



Секцыя 17. Беларусь як памежжа культур і этнасай

Section 17. Belarus as a Borderland of Cultures and Ethnicities

Панэль 17.1. Беларускае замежжа: праблемы культурнай памяці і нацыянальнай ідэнтычнасці

Panel 17.1. Belarusian Diaspora: Problems of Cultural Memory and National Identity

| | |
|---|---|
| Субота, 16 верасня Saturday, September 16th | |
| 9.00 – 13.00 | 15.00 – 16.30 |
| Панэль 17.1.1 Panel 17.1.1 ILS, 1.014 | Панэль 17.1.2 Panel 17.1.2 ILS, 1.014 |

Панэль 17.1.1
Беларускае замежжа ў ХХ стагоддзі
Субота, 16 верасня 09.00 – 13.00
Мадэратор: Андрэй Масквін
Panel 17.1.1
Belarusian Diaspora in the 20th Century
Saturday, September 16th, 9.00 – 13.00
Moderator: Andriej Moskwin

| | | | |
|--|-------------------------|--|---|
| Юры Грыбоўскі Jerzy Grzybowski | Польшча Poland | Варшаўскі ўніверсітэт, доктар гістарычных навук Warsaw University, Dr. Hab. in History | Беларускае школьніцтва ў Латвії: стварэнне і пачаткі дзеянасці (1921–1925) Belarusian Education in Latvia in 1921–1925. The Establishment and the Beginning of Its Activity |
| Вольга Зубко (Ольга Зубко) Olga Zubko | Украіна Ukraine | Вінніцкі нацыянальны аграны ўніверсітэт, кандыдат гістарычных навук Vinnytsia National Agrarian University, PhD in History | Штодзённасць у літаратуры і мастацтве пражскіх беларусаў (1921–1939) Literature and Art Everyday Life of Belarusians in Prague (1921– 1939) Повседневность в литературе и искусстве пражских беларусов (1921–1939) |
| Мікалай Трус Mikalai Trus (Mikalaj Trus) | Беларусь Belarus | Часопіс “Полымя”, кандыдат філалагічных навук “Polymia” Magazine, PhD in Philology | Пражскія сустрэчы: Уладзімір Жылка – Марына Цвятаева – Антон Паўлюк Prague Meetings: Uladzimir Žylka – Marina Tsvetaeva – Anton Pavliuk |

| | | | |
|---|----------------------|--|---|
| Антон Лявіцкі Anton Liavitski | Нямеччына Germany | Вышэйшая школа даследавання ў Усходній і Паўднёва-Усходній Еўропы, магістр гістарычных навук Graduate School for East and Southeast European Studies, MA in History | Прыватны выраб гісторыі. Лісты Людвікі Сівіцкай (1960–1980-я) Private History Manufacture. Letters of Liudvika Sivickaja (1960–1980s) |
| Наталля Гардзіенка Natallia Hardziyenka (Natallia Hardzijenka) | Беларусь Belarus | Беларускі дзяржаўны архіў-музей літаратуры і мастацтва, кандыдат гістарычных навук Belarusian State Archives-Museum of Literature and Art, PhD in History | Уплыў іміграцыйнай палітыкі Канады на фармаванне хваляў беларускай эміграцыі The Impact of Canadian Immigration Policy on the Formation of the Belarusian Emigration Waves |
| Алена Ізэргіна Alena Izerhina (Aliena Izierhina) | Беларусь Belarus | Цэнтр даследавання ў беларускай культуры, мовы і літаратуры Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, магістр гістарычных навук Center for the Belarusian Culture, Language and Literature Research, National Academy of Sciences of Belarus, MA in History | Да проблемы этнічнай ідэнтыфікацыі беларусаў Літвы On the Problem of Ethnical Identity of Belarusians in Lithuania |
| Ліна Лепарскienė Lina Leparskienė | Літва Lithuania | Інстытут літоўскай літаратуры і фальклору, кандыдат гуманітарных навук Institute of Lithuanian Literature and Folklore, PhD in Humanistics | Беларусы ў горадзе Грыгішкес у Літве – чужынцы, што сталі мясцовымі. Этнографічныя нататкі Belarusians in Grigiškės Town in Lithuania: Outsiders Who Became Locals. Ethnological Notes. |
| Малгажата Будыта-Будзыньска Małgorzata Budyta-Budzyńska | Польшча Poland | Collegium Civitas, доктар палітычных навук Collegium Civitas, PhD in Political Sciences | Беларуская меншасць у Польшчы: праз 20 год пасля прыняцца закону пра нацыянальныя і этнічныя меншасці і рэгіянальныя мовы. Вырашаныя праблемы, актуальныя настроі і канфлікты The Belarusian minority in Poland – twelve years after the passage of the bill on national and ethnic minorities and regional language. Resolved |

| | | | |
|--|----------------------|--|---|
| | | | issues, current mood and conflicts |
| | | | Mniejszość białoruska w Polsce – dwanaście lat po przyjęciu ustawy o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym. Rozwiązane problemy, obecne nastroje i konflikty |
| Марыс Галдманіс Māris Goldmanis | Латвія Latvia | Цэнтр юдаікі Латвійскага ўніверсітэта, магістр гісторыі Center for Judaic Studies University of Latvia, Master of History | “Беларускі” дыскурс у латвійскай прэсе. Праблема прызнання беларусаў як асобнай нацыянальнай меншасці. 1920–1934 “Belarusian” Discourse in the Latvian Press. The Problem of Recognising Belarusians as a Sovereign National Minority. 1920–1934 |

Панэль 17.1.2
Літаратуразнаўчае і мовазнаўчае вывучэнне спадчыны беларускай эміграцыі

Субота, 16 верасня 15.00 – 16.30

Мадэратор: Наталля Гардзіенка

Panel 17.1.2

Literary and Linguistic Study of the Belarusian Emigration Heritage

Saturday, September 16th, 15.00 – 16.30

Moderator: Natallia Hardziyenka

| | | | |
|---|-----------------------|--|---|
| Мажэна Грыбоўская Marzena Grzybowska | Польшча Poland | Варшаўскі ўніверсітэт, дактарант Warsaw University, PhD student | Беларускія рэлігійныя перыядычныя выданні ў Захо́дній Нямеччыне ў 1945– 1951 г. Belarusian Religious Periodical Editions in Western Germany in 1945–1951 |
| Андрэй Москвін Andriej Moskwin | Польшча Poland | Варшаўскі ўніверсітэт, доктар філалагічных наук Warsaw University, Dr. Hab. in Philology | Беларуская літаратура на эміграцыі (на прыкладзе часопіса “Сакавік”: 1947–1948) Belarusian Literature in Emigration. By the Example of the “Sakavik” (“March”) Newspaper: 1947-1948 Piśmiennictwo białoruskie na emigracji. Na przykładzie pisma "Sakavik" ("Marzec") z lat 1947-1948 |
| Уладзіслаў Іваноў | Літва | Еўрапейскі гуманітарны універсітэт, магістр | Леў Гарошка як мовазнаўца |

| | | | |
|-------------------|-----------|--|----------------------------|
| Uladzislau Ivanou | Lithuania | палітычных навук European Humanities University, MA in Political Sciences | Lieŭ Haroška as a Linguist |
|-------------------|-----------|--|----------------------------|